

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla-Domingo 14 de Abril de 1918.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm. 6342

## Los progresos de Tetuán

SANEAMIENTO DE LA CIUDAD. EL PROBLEMA DE LAS AGUAS RESUELTO. PROYECTO DE ABASTECIMIENTO. LA CONDUCCIÓN SERÁ UN HECHO EN PLAZO BREVE.

Los ojos no se sacian de contemplar la soberbia belleza de Tetuán, reclinada en el Dersa, cuando aparece á la vista del viajero en punto culminante de la carretera de Ceuta. Es panorama memorable de los paisajes de la vega granadina, con sus jardines y cármenes eternamente verdes y sus cascadas de agua riante que se derrama fuera de los cauces, proclamando su abundancia. Los poetas tetuanes han cantado esas bellezas y plumas afiligranadas dan perfecta sensación de la realidad á los que no tuvieron en la dicha de recrearse en aquel oasis entre rocas y montañas, llenas de vegetación unas, peladas y agrestes otras. Avanzando hacia las puertas de la Reina y de la Luneta, sigue la delectación de los ojos, pero minutos después sufre el olfato sensaciones poco agradables. Las viejas alcantarillas de la ciudad desembocan en el llano para fecundar las huertas, lo mismo que en las viejas ciudades de la España morisca.

Este contraste de lo bello y artístico con lo impuro y fétido, no puede subsistir, interviniendo en la administración de Tetuán representantes de país progresivo. El shono humano debe seguir fecundando los cármenes y jardines sin los peligros de hoy, ni las molestias del viajero ó de los vecinos, que en día espléndido buscan en los pintorescos alrededores aire puro para sus pulmones. De ahí un proyecto de higienización, que no tardará en llevarse á la práctica, pues tiene el Alto Comisario decidido empeño en que cuantos lleguen á la encantadora estación del ferrocarril próximo á inaugurarse, se extasien ante los panoramas y respiren aires embalsamados por yerbas olorosas, cuyos delicados aromas anidan hoy las emanaciones de las cloacas.

Tal vez antes que el año finalice se habrá realizado la obra de saneamiento. Será uno de los mayores progresos de la ciudad de las aguas.

En Tetuán abundan los manantiales: Tetuán tiene una red de barro distribuidora de las aguas, que surte á las casas humildes como á los palacios, cuyas marmóreas fuentes, de múltiples surtidores, descomponen los haces de sol que iluminan los arbescos patios; pero esas aguas de que la ciudad se ufana no son potables; contienen gérmenes patógenos perjudiciales para la salud. De ahí que el moro, conociendo por experiencia sus maléficis efectos, utilice para la bebida la de aljibe, ó adquiera la de ciertos manantiales que nacen en los alrededores.

La Junta de Servicios Locales, deseosa de abastecer á sus administrados de agua potable, anunció un concurso en Junio de 1916, al que sólo acudió una entidad: la Compañía Colonizadora, representada por su cultísimo ingeniero don Julio Rodríguez de Roda.

En la proposición que formulara se comprometió á realizar por su cuenta los estudios y presentar en un plazo de seis meses el proyecto completo; á ejecutar sin subvención ni auxilio alguno, las obras de toma, captación, depósitos, traídas y distribución, de conformidad con el proyecto aprobado; á suministrar á la Junta el agua que necesitase con una rebaja para sus servicios del 50 por 100 sobre las tarifas, establecidas de mutuo acuerdo y que nunca serían superiores á las fijadas por la empresa abastecedora de Ceuta, ni inferiores á la cifra de 15 pesetas metro cúbico al mes. Por último, después de consignar otros deberes y derechos, ofrecía formar una filial de la Colonizadora que realizaría el proyecto en los plazos establecidos.

La Junta de servicios locales hizo reparos á las cláusulas de la proposición, modificando algunas de ellas. Por lo pronto, no fijaba el plazo de concesión; mas para dejar á salvo los intereses del peticionario, que debía realizar trabajos y gastos al redactar el proyecto, se señalaba de antemano un margen entre 60 y 90 años. Respecto á los precios, se introducían modificaciones para que la Junta lograra tener agua gratuitamente para ciertos servicios; en fin, se tomaban garantías en evitación de que hubiera escasez de agua en la ciudad.

Aceptadas por el proponente todas las modificaciones, se le otorgó la concesión con carácter provisional, procediendo el señor Roda al estudio del proyecto,

labor que ha realizado en el plazo reglamentario, presentándolo para su estudio al municipio tetuaní. De él daremos sintética referencia.

Bajo el santuario de Sidi Talha, al nivel de la plaza de España, y á 1.200 metros de distancia, hay un manantial. Es el que utilizan los europeos que pueden satisfacer el gasto de transporte, pero se ha desistido de utilizarlo, por su reducido caudal y escasa potabilidad de las sales que contiene.

Las de Samsa, á cuatro kilómetros, son también escasas y poco potables. No habiendo otras floraciones en la izquierda del Martín, hubo que buscarlas en la margen opuesta y con preferencia en Bu-Semla, ese lindo poblado cuyas blancas casas se destacan sobre verdes frondas á cuatro kilómetros de la villa y á 80 metros sobre el nivel de esta. La cantidad de los manantiales es grande y su calidad inmejorable. Mañana, si aumentaran las necesidades, podrían utilizarse las de Dar Aenua, pues las de Ben Karrich se encuentran muy alejadas.

Teniendo en cuenta que en Tetuán se dispone de agua abundantísima para la limpieza de alcantarillas, incendios, riegos y otros usos, el consumo de la potable puede reducirse mucho. En el proyecto se fija un máximo de 102 litros por día y habitante; y como los manantiales dan más de 60 litros por segundo, bastan para abastecer una población de 50.000 almas.

En líneas generales, consiste el proyecto en recoger las aguas del barranco de Bu-Semla, por medio de una prensa hacer la captación de los otros manantiales que afloran en el poblado, y conducirlos á un depósito del que parta la tubería á presión. Esta tubería ha de descender hasta el río, atravesarlo por un paso superior y ascender á unas alturas próximas á Tetuán en su parte Oeste; allí se hará otro depósito para la distribución de la ciudad.

Esta red ha de ser complicada, no por dificultades técnicas, sino por la maraña de tuberías que existe en el barrio moro; en cambio, el abastecimiento del ensanche y de la Judería es sencillísimo.

En fin, se han tomado las necesarias medidas para obtener el concurso de los indígenas de Bu-Semla.

El Sr. Roda ha demostrado una vez más su inteligencia y capacidad de trabajo.

Tetuán tendrá agua potable si la burocracia no opone obstáculos insuperables. Existe un estudio serio y bien pensado; aguas abundantes, de inmejorable calidad y empresa solvente que tiene hecha la concesión provisional. Tetuán quedará abastecida de agua potable en plazo no muy lejano.

Melilla, en cambio, no ha enfocado bien el problema del abastecimiento de aguas y á ello obedece que nada concreto pueda decirse acerca de nuestro abastecimiento.

La traída de aguas potables á Tetuán, la ciudad de los manantiales, ha de ser un positivo progreso, que, unido á otros muchos, realizados en los últimos tres años, bastan y sobran para calificar con justa una gestión.

Los notables indígenas reconocen el esfuerzo, y se dan perfecta cuenta de la obra civilizadora que España realiza en la ciudad de sus amores.

Cándido LOBERA.

## EL ALUMBRADO DE MELILLA Y EL NUEVO HORARIO

Las consideraciones que el día pasado nos sugería el próx no adelanto de la hora han producido el mejor efecto, y bien podemos decir que interpretamos los deseos del vecindario al pedir que no se imponga sacrificio sobre sacrificio en lo que al alumbrado eléctrico se refiere.

narse una hora á la noche, que sea en beneficio del vecindario, ya que, á no haber tomado el Gobierno esa determinación, habríamos continuado en la misma forma que actualmente.

Aquí la autoridad, obrando con indudable acierto, se anticipó á las economías, y no sería justo que se sufrieran otras nuevas, precisamente en la estación del año en que el problema del alumbrado presenta menos dificultades.

Del general Aizpuru, celoso siempre del bien general, esperamos la satisfacción de los deseos expresados.

La digna autoridad verá, sin duda, la manera de llegar á una fórmula conveniente, cosa que parece hacedera á favor del tiempo en que va á entrarse.

## La fiesta de la flor

Presidida por el señor García Alix reunióse á las cinco y media de la tarde de ayer la Sección de Fomento y Propaganda de la Asociación General de Caridad.

Cambiáronse impresiones acerca de la organización de la fiesta de la flor, que habrá de celebrarse en el próximo mes de Mayo con objeto de arbitrar recursos para la asociación.

Adoptáronse diversos acuerdos relacionados con dicho asunto, terminando la reunión á las seis y media.

## EN LA CÁMARA DE COMERCIO

### Exposición Espinosa de los Monteros

En la Cámara de Comercio expuso ayer sus cuadros el joven pintor señor Espinosa de los Monteros.

Queremos ante todo hacer una afirmación: de las exposiciones últimamente celebradas, la que representa una labor más completa y mejor orientada es la de este joven pintor. Nosotros compartimos el criterio de que hay que ser banal con los que emplean. El señor Espinosa de los Monteros expone por vez primera y confesamos honradamente que no ha merecido de esa benevolencia.

Por ello nuestro elogio lo damos la verdad y no la amistad ni la camaradería. No conocemos personalmente al señor Espinosa.

Expone el joven artista diez y seis trabajos: trece óleos y tres dibujos á pluma. No es copiosa labor, en efecto; pero, si se tiene en cuenta que es producto de unos meses, se comprende perfectamente el esfuerzo.

Además—lo hemos dicho antes—aunque el número de cuadros es reducido la labor es bastante comprensiva. Desde el desnudo al paisaje, pasando por el cuadro costumbrista é histórico y las marinas, hay de todo. No se acusa—es lógico—una poderosa personalidad en la producción. Al señor Espinosa de los Monteros lo ha ocurrido lo que á todos los novatos: se ha dejado influir por sus modelos, algunas veces mediocres. Así en uno de sus jardines recuerda á Rusiñol y en un cuadro de costumbres copia á Muñoz Degrain, que no es una gloria, ni mucho menos.

Tiene el señor Espinosa de los Monteros, sin embargo, una facultad de asimilación extraordinaria. A través de su temperamento artístico, que no ha llegado todavía á plasmar en un estilo propio del que se destaca una personalidad poderosa, el notable pintor ha sabido depurar el estilo multiforme impuesto por la diversidad de modelos.

El dibujo es la obsesión del pintor. Los cuadros están cuidadosamente dibujados destacándose la línea en todo su vigor. La luz y el color están tratados en visión naturalista huyendo de la monotonía colorista, plena de aberraciones, que algunos quieren reputar como gran originalidad y encumbrar como representativa de abstracciones ideológicas. Todo demuestra en el joven pintor orientación sana y sólida precursora de éxitos muy halagüeños en lo porvenir.

De toda la labor del señor Espinosa de los Monteros, sobresalen tres obras: la copia de José Badillure de la «Confesión en el pueblo de Assisi»; un jardín á lo Rusiñol y un paisaje de otoño muy bien ponderado de color, muy bien de dibujo y tratado de luz perfectamente.

Del resto de la obra del pintor deben citarse «El premio de Navidad», «Cabeza de estudio», muy bien entonada y dibujada, «Santa Bárbara» en el que huye del acartonamiento de las telas, «El reposo» desnudo cuya carne ha pistado de memoria y un patio pueblerino donde el sol se desborda en orgía de luz.

En los dibujos á pluma se nota la influencia decisiva de los «caprichos» de Goya.

Para terminar: el señor Espinosa de los Monteros debe seguir pintando sin desmayar y sin vacilaciones, depurándose por el estudio. Si lo hace así, el porvenir es suyo.

Luis MASCAS.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 20 pudiendo ser visitado de cuatro á seis de la tarde.

Ayer desfilaron por ella gran número de personas, honrándola también con su visita los generales Aizpuru y Monteverde y otras personalidades.

## LOS CAMBIOS DE TÁCTICA

(DE COLABORACIÓN)

Napoleón ha dicho que la táctica cambiaba cada diez años; esta afirmación, que era cierta en el siglo XVIII y aun durante todo el siglo XIX, ha dejado de serlo al empezar el actual; pero, en la presente guerra, los cambios son tan frecuentes que ya no duran ni un semestre, pues cada nueva ofensiva se realiza con una táctica, distinta de la que se ha empleado en la ofensiva anterior.

Ocupados todos los militares de los países beligerantes en los asuntos de la guerra activa, no se escriben libros doctrinales ni históricos que nos cuenten los detalles y anoten variaciones que constantemente introduce la práctica de la lucha, en todas las cuestiones tácticas y técnicas. Actualmente se dispone como únicas fuentes de información de los comunicados oficiales y de los escasos y poco explícitos relatos de algunos críticos que han logrado visitar los frentes.

A los dos meses de empezar la campaña, franceses y alemanes habían ya cambiado por completo la táctica que tenían estudiada y puesta en ejecución al iniciar la lucha. Hasta en los más pequeños detalles se habían introducido modificaciones. Por aquel entonces cayó en nuestras manos—Octubre de 1914—un folleto del E. M. belga, dando instrucciones tácticas á los oficiales, reformado el reglamento; se variaban las distancias, la colocación, la manera de practicar las marchas y se introducían formaciones nuevas, como una llamada *en cra paud* (á lo bapo), en que los hombres tenían que ponerse en cuclillas, metiendo la cabeza bajo el vientre del de delante, para presentar las espaldas cubiertas por las mochilas de cuero á los balines de shrapnell.

Después de la batalla del Marne, Joffre publicó en el orden del día amplias instrucciones, modificando la táctica de las distintas armas; Falkesayn, Maekensen y von Belder reformaron también la táctica alemana. Seguir paso á paso las múltiples variaciones será un interesantísimo estudio militar.

Si de las tácticas particulares de cada arma pasamos á la gran táctica de conjunto, encontraremos que los cambios han sido—y continuarán siendo—muy frecuentes; pero presidiendo á todos ellos y como principio esencial aparece el de la sorpresa.

En la ofensiva alemana emprendida el 21 de Marzo pasado, la sorpresa táctica ha estado muy bien preparada. Los alemanes montaron en el punto por ellos elegido una abrumadora superioridad numérica en hombres y en cañones; después, en vez de preparar el avance mediante un largo é intenso bombardeo de varios días, lanzaron sus olas de asalto en masas profundas, compactas y violentas, que avanzaban á saltos, protegidas por los proyectiles de los cañones y las ametralladoras, por los gases asfixiantes y por el efecto moral del bombardeo de largo alcance sobre las retaguardias, reservas y sobre el propio París.

Los alemanes obtuvieron un éxito muy importante, pero no ha sido el que esperaban, pues ni han roto el frente ni han dejado fuera de combate al ejército inglés, como han pretendido algunos. El alto mando francés también sabe atemperar la táctica á las circunstancias, y ahora la prensa alemana se pregunta qué hará Foch con las grandes reservas con que cuenta. Y es que la táctica de las contraofensivas puede variar tanto como la de las ofensivas.

Spectator

## La variación de la hora

NO HAY DUDAS

El Real decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros dice así: Art. 1.º El día 15 del corriente mes y á las 23 horas será adelantada la hora legal en 60 minutos.

El Real orden del ministerio de Fomento en su artículo primero consigna textualmente:

1.º A las 23 horas del 15 del actual se adelantarán 60 minutos todos los relojes del servicio ferroviario.

No hay, por tanto, confusiones. Rige para el día 15; oficialmente tendrá este día 23 horas, en vez de 24, por suprimirse la de las 23 á las 24.

Los servicios diurnos de mañana lunes, no sufren alteración; los nocturnos sí, por que á las 11 serán las cero del día 16.

## DE SUBSISTENCIAS

REUNION DE LA JUNTA

Presidida por el general Monteverde reunióse á las cinco de la tarde la Junta Arbitral de Subsistencias.

Tratóse en primer lugar de la cuestión del aceite, examinándose varios telegramas de cotizaciones é informando ante la Junta uno de los importadores.

Tras de breve cambio de impresiones, se acordó proponer á la sanción del Comandante General un aumento en los precios del citado artículo.

A continuación hablóse de los precios de la carne, acordándose en virtud de no im-

portarse ganado de la península, excitar á los carneeros á que estudien el asunto para en la próxima reunión de la Junta disminuir los precios.

Abona esta medida que el ganado del campo que se consume actualmente no está gravado con los gastos del que se importa de la península. Tanto es así que un tratante en ganados llegado de Málaga piensa establecerse en Melilla y expendir la carne á precios inferiores á los actuales.

Una comisión de carneeros informó ante la Junta, prometiendo estudiar el asunto y traerlo á la reunión que la Junta celebre el martes próximo.

## DE SOCIEDAD

Ha dado á luz una niña la señora de Cohen (don Moisés S.)

En la tarde de ayer tuvo lugar el bautizo de una monísima niña hija de los señores de Melul (don David J.) Apadrinaron á la niña, á la que se le impuso el nombre de Estrella Victoria, sus hermanos Alegria y Samuel. Por el luto reciente de la familia el acto se celebró en la intimidad.

Guarda cama un hijo de los señores de Villasán (don Juan).

## D. RAFAEL RODA

De nuevo esta inteligencia privilegiada, cerebro potentísimo, sufre grave enfermedad. Durante varios días produjo inquietud entre su familia y amigos.

Las últimas noticias son, por fortuna tranquilizadoras.

El paciente ha sufrido dolorosa operación quirúrgica con éxito feliz.

Mucho lo celebramos, haciendo votos por que rápidamente recobre la salud perdida y pueda reanudar la labor portentosa que realiza, una de las causas de su dolencia.

## Compañía Española de Minas del Rif

AVISO

Esta Compañía pone en conocimiento del público que el cuadro de marcha de sus trenes se acomodará á la nueva hora oficial que empezará á regir el día 15 del corriente, adelantándose, por tanto, los relojes de las estaciones y las horas de salida y llegada de los trenes en los 60 minutos previstos por la disposición dictada por el Gobierno. Melilla 13 de Abril de 1918.—La Dirección.

## PLAZA Y CAMPO

Esta tarde á las cinco, en el convento de las Religiosas del Buen Consejo, celebrarán la junta general que prescribe el reglamento, las Conferencias de San Vicente de Paul y el Ropero de San Rafael.

La comunión general, será á las siete y á las nueve, en los Hermanos.

Quedan invitadas á dichos actos todas las señoras suscriptoras y cuantas personas deseen concurrir.

El beneficio del diminuto artista Narcisín Ibáñez tendrá lugar el próximo miércoles 17.

El beneficio estará dedicado á la Excelentísima Sra. doña Sofía Martín Pinillos de Aizpuru é hijas.

Dadas las simpatías que cuenta el beneficiado y las madrinas que tiene Narcisín para su «erata d'honora» no dudamos que esta resulte un verdadero acontecimiento.

En el Comedor Popular fueron repartidas las siguientes raciones: A pobres, 144; á obreros, 126; donativos, ninguno. Total, 270.

Con destino á Nador fueron expedidos dos bultos de pescado con 120 kilogramos de peso total.

En distintas próximas fechas, se celebrarán en el Ateneo Científico y Literario las siguientes conferencias: «Un viaje por Malasia», por don Carlos Marina.

«Derecho militar», por don Francisco Xavier Dumet.

«Fotografía práctica», por don Juan Luque.

«La suegra; su concepto y modalidades», por don Luis de Cuenca.

«La mujer en la vida museológica», por Mohamed Abd-el-Krim.

Además, tienen ofrecidas otras conferencias sobre interesantes temas los señores Manzanque, Troncoso, del Pozo, Satué y Carcaño.

Se ha desistido con motivo de ciertas dificultades surgidas, de instalar en el Hipódromo un establecimiento balneario, proyecto de una poderosa empresa dedicada á esa clase de instalaciones.

Con destino á Torreveja y Cartagena respectivamente zarparon los laudes «Lolita» y «Luisa».

Ha sido enviado á la Dirección General de Navegación y Pesca el resultado de la reunión celebrada hace pocos días en la Comandancia de Marina para la instalación de un semáforo en el torreón de las Cabras.

Con motivo de celebrar su fiesta onomástica

†  
D. O. M.  
PRIMER ANIVERSARIO  
DOÑA JOSEFA JIMENEZ  
VIUDA DE PAEZ  
Falleció el 15 de Abril de 1917  
R. L. P.  
Sus hijos doña Antonia, doña Josefa, don Francisco y don José, 6 hijos políticos don Manuel Cabo Martínez y don Juan Muñoz Orozco,  
Ruegan á sus amistades asistan á las misas que en sufragio del alma de la finada se celebrarán en la Iglesia parroquial, mañá na lunes, 15 del corriente, desde las ocho á las once de la misma, por cuyo favor les quedarán reconocidos.

Con objeto de revistar á las fuerzas del benemérito Instituto, destacadas en Nador, Salián y Monte Arrui, marchará al campo el capitán de la Guardia civil don Gerardo Alemán.

En breve se celebrará en Madrid, un concurso hípico, que promete revestir gran brillantez, por el número y calidad de los jinetes que se proponen concurrir.

Por la Comandancia General se ha pedido á los jefes de Cuerpos y Dependencias relación de los señores jefes y oficiales que desean tomar parte en dicho asunto.

El Juzgado de Instrucción de Melilla venía instruyendo un proceso por rapto contra José Cañas Barranco.

Terminada la instrucción de la causa, ésta ha sido remitida á la Audiencia de Málaga, ante cuyo Tribunal se verá en breve.

Ha marchado á Málaga el coadjutor don Maximiliano Fernández.

Ha sufrido una delicada intervención quirúrgica con feliz resultado don Gervasio Noguera.

En la mañana de ayer visitaron al general Aizpuru varios comerciantes israelitas de Monte Arrui para exponer á S. E. las dificultades con que tropiezan para la adquisición de azúcar de pilón.

El Comandante General prometió estudiar el asunto y adoptar prontas resoluciones.

Anoche se reunió el Asocioión de Labradores, adoptando, entre otros acuerdos, solicitar del Ministerio de Fomento erigrise en Cámara Agrícola.

Pasa unos días en Melilla, con su monísima hija, nuestro querido amigo don Antonio Rodríguez Jiménez.

Mañana regresará á la granja agrícola de Mexera el Meha, de la que es inteligente director.

Ha marchado á Tetuán el ingeniero de la Compañía Española Minas del Rif, don Guillermo Preus.

Esta madrugada desencadenóse furioso viento de poniente.

Varias chimeras y marquesinas estuvieron en peligro de ser arrancadas por el ímpetu del viento que era muy grande.

Como verán nuestros lectores en la información telegráfica, ha sido promovido al empleo inmediato, el subinspector segundo de Sanidad Militar don Felisimo Cadenas, que desempeña la jefatura del hospital central, donde su gestión ha sido muy relevante.

Enviarnos al señor Cadenas nuestra enhorabuena más cariñosas por su ascenso.

Con destino á Ceuta zarpo en la tarde de ayer el vapor «Grao», de la Transmediterránea.

## LETRAS DE LUTO

En la mañana de ayer tuvo lugar la conducción á su última morada del cadáver del primer teniente del regimiento de Africa don Diego Vinyagre Rosas, constituyendo el acto sentidísima manifestación de pesar.

Conducía el féretero artística carroza de la empresa «Nuestra Señora de los Llanos», llevando las cintas los primeros tenientes, de Infantería, don Enrique Blázquez; de Caballería, don Vicente Sanz; de Artillería, don Pedro Cortés, y de Ingenieros, don Manuel Jiménez.

Presidían el duelo el general, segundo jefe, señor Monteverde; comandante don Luis Martín Pinillos, en representación del Comandante General; coronel del regimiento de Africa, don Enrique Baños, y teniente coronel del batallón á que pertenecía el finado, don Ricardo Muriel.

Rindió honores una sección del regimiento de San Fernando, con banda de música. Reiteramos á la familia doliente la expresión de nuestro pesar.

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la bondadosa señora doña Josefa Jiménez, viuda de Páez, madre de los señores de Muñoz Orozco (don Juan) y Cabo (don Manuel).

Con dicho motivo en la iglesia parroquial se dirán misas, de ocho á once, solemnes misas en sufragio del alma de la finada. La familia doliente ruega á sus amistades la asistencia á los plácoos actos.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### (SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

#### Bombardeo de Inglaterra

Los torpederos alemanes  
Madrid, 13.—(Urgente).

AMSTERDAM.—Sábese que los torpederos alemanes han bombardeado intensamente varias poblaciones de la costa inglesa.

Se carece de detalles, conociéndose únicamente algunas referencias. Según estas, durante la madrugada, varias unidades ligeras alemanas cruzaron el Canal de la Mancha, aproximándose a la costa de Inglaterra.

Los buques cañonearon intensamente algunos de los puertos, sobre los cuales lanzaron gran número de proyectiles.

También se afirma que acudieron varios barcos patrullas inglesas, entablándose un fuerte combate que duró largo rato.

Se desconoce el resultado de este encuentro.

#### Informes oficiales

Madrid, 13.—(Urgente).

AMSTERDAM.—Se reciben informes oficiales de Berlín, dando cuenta del raid efectuado por los torpederos alemanes en la costa británica.

El almirantazgo alemán dice que la noche del día 11 del actual, próximamente a las nueve, tres torpederos lograron acercarse a la costa enemiga, bombardeándola intensamente.

Las estaciones y establecimientos militares fueron especialmente atacados durante más de tres horas.

Pudieron apreciarse violentos incendios en diversos puntos de los puertos atacados.

Las baterías de tierra hicieron un terrible fuego contra los buques alemanes, pero estos regresaron a su base indemnes.

#### Noticias inglesas

Madrid, 13.—(Urgente).

LONDRES.—El almirantazgo, en una nota oficial, da cuenta del ataque efectuado por algunos buques de guerra enemigos contra la costa inglesa.

Cerca de las nueve de la noche del 11, aparecieron los torpederos enemigos, comenzando el bombardeo.

La distancia a que disparaban los torpedos, hizo que el ataque no produjera ningún daño.

Los proyectiles enemigos se abanzaron tierra, cayendo todos en el mar.

Las baterías de la costa hicieron un intenso y eficaz fuego sobre los buques adversarios, obligándoles a retirarse.

#### Rusia y el Japón

Inminente guerra. Petición a Alemania.

Madrid, 13.—(Urgente).

MOSCÚ.—El desembarco de tropas japonesas en Vladivostok, ha producido en toda Rusia, profunda impresión, originando grandes protestas.

Se cree inminente el rompimiento de hostilidades entre ambos países.

El Gobierno ruso está dispuesto a tomar energías medidas en vista de la gravedad de la situación y de la actitud adoptada por el Japón.

En vista de ello, el Gobierno ruso se ha dirigido al Gabinete de Berlín pidiéndole que, conforme al convenio firmado en Brest-Litovsk, permita Alemania a Rusia suspender la desmilitarización, puesto que existen nuevas causas que colocan a Rusia en situación difícil.

Creese que Alemania accederá.

También se asegura la posibilidad de que se unan todas las repúblicas rusas para hacer frente a las tropas japonesas.

#### El próximo Consejo

Madrid 13.—(Urgente).

El próximo martes, se celebrará otro Consejo de Ministros en la Presidencia.

En esta reunión tratará el problema de las subsistencias, adoptándose acuerdos importantes encaminados a su resolución.

#### Los sucesos de Agosto

Actitud de los socialistas

Madrid 13.—(Urgente).

Los diputados socialistas, preparan un debate sobre los sucesos de Agosto.

No han planteado ya este debate, esperando a que estén en la Cámara los individuos del comité de huelga.

También se sabe que al discutirse la respuesta al mensaje de la Corona, el diputado Marcelino Domingo abordará algunos asuntos que suscitarán debates importantes.

#### El Rey y el inválido

Felicitación de Don Alfonso

Madrid, 13.—(Urgente).

SAN SEBASTIÁN.—Su Majestad el Rey Don Alfonso, ha almorzado en el hotel, acompañado al Monarca los altos personajes palatinos que se hallan con él en San Sebastián.

Al enterarse el Rey de que el camarero que le servía el almuerzo era un in-

válido italiano, le llamó, conversando con él durante un rato.

Preguntóle detalles de las acciones en que se encontraba.

El inválido, explicó al Soberano en que combate quedó inválido, por lo cual, fué condecorado.

Don Alfonso estrechóle la mano felicitándole efusivamente.

Dijole que aunque neutral, se honraba con que le sirviera un herido de la gran guerra.

El Rey, con la familiaridad que le caracteriza, habló durante el tiempo del almuerzo con el italiano, complaciéndose en oír el relato de la campaña en Italia.

#### El tifus en Portugal

Noticias alarmantes. El mal se extiende.

Madrid, 13.—(Urgente).

Las noticias que de Portugal se reciben acusan un rápido crecimiento en la epidemia tifosa.

Hasta ahora las medidas tomadas por las autoridades sanitarias lusitanas no han conseguido cortar el paso al mal, que se extiende de modo considerable.

Se sabe que se registran muchas defunciones.

En la frontera. La vigilancia. Animales recogidos.

Madrid, 13.—(Urgente).

BADAJOS.—Son pesimistas las noticias relacionadas con la epidemia de Portugal.

La línea fronteriza está estrechamente vigilada.

Para tal fin se han hecho concentraciones de la fuerza de la guardia civil en las provincias limítrofes.

Han sido suspendidos los servicios fluviales para evitar la propagación del tifus, que presenta caracteres en extremo malignos.

Se sabe que han sido recogidas todas las aves de corral de los pueblos fronterizos.

La epidemia invade rápidamente Portugal y las defunciones son numerosas.

#### Oficial alemán detenido

El suceso de Alicante

Madrid, 13.—(Urgente).

CARTAGENA.—Visajeros llegados hoy de Alicante hacen curiosos e interesantes relatos acerca de la detención de un subdito alemán en aquella capital, hecho ocurrido, como se sabe, hace pocos días.

Según cuentan los citados visajeros ofícial de la marina alemana ó hijo del cónsul de Alemania en Huelva.

Las versiones que circulan sobre esta detención son variadísimas, sin que ninguna de ellas sea oficial.

Informes que se dicen ciertos afirman que el detenido está condecorado con la Cruz de Hierro.

Acosra del contenido de la maleta que le fué intervenida en el momento de la detención, también las versiones son muy diversas.

Unas aseguran que no encerraba nada de importancia y si solo meditaciones, documentos particulares sin interés, periódicos y otros objetos.

Los visajeros llegados hoy agregan que en la maleta, llevaba el detenido explosivos, aparatos radiotelegráficos y correspondencia.

#### Se abre la frontera

Exportación de naranja

Madrid, 13.—(Urgente)

SAN SEBASTIÁN.—Ayer tarde, abrióse la frontera francesa, pero no para el paso de visajeros.

Esta medida ha sido adoptada únicamente para la exportación de la naranja.

#### Catástrofe sucedida

SALDISTA AMERICANO

#### Realización general

de todas las existencias, incluso se vende la instalación y estantería.

#### Isaac Benarroch Salama

GENERAL MARINA, 6

(frente al Parque Hernández)

1438-b

#### Carbón barato

Cok en bolsa 4.100 pesetas tonalada. En espaldas de 25 kilos neto 240 pesetas 10 céntimos kilo.

Vegetal en bolsa: 4.100 ptas. tonelada. En espaldas de 25 kilos neto 270 pesetas 10 céntimos kilo.

CARBONIFERA DEL RIF

Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial.

Buzón de avisos para el servicio de domicilio, sin alteración de precios O'DONELL, 41 (Farmacia Militar)

#### Nuevo raid aéreo

sobre la costa inglesa

Informes oficiales. Los aeroplanos pasan. Bombas. Sigue el ataque.

Madrid, 13.—(Urgente).

LONDRES.—La aviación enemiga ha realizado un nuevo raid del cual dan cuenta informes oficiales.

Un número de aparatos alemanes que no se ha podido precisar, atravesó durante la noche de ayer la costa oriental.

Poco después iniciaban el bombardeo de los distritos del Centro y del Este, arrojando poderosos proyectiles.

Los aeroplanos británicos se elevaron trabando combate con los atacantes.

Algunos de los aparatos alemanes lograron internarse lanzando bombas.

Dicen los informes oficiales que a las once de la noche seguía el raid.

Nada se habla de víctimas.

#### Las víctimas

Madrid, 13.—(Urgente).

LONDRES. (Oficial).—El raid operado anoche por los zeppelins sobre las costas inglesas, causó las siguientes víctimas:

Muertos: 2 hombres, 2 mujeres y 1 niño; heridos: 8 hombres, 6 mujeres y 1 niño.

#### Otras noticias

Madrid, 13.—(Urgente).

AMSTERDAM.—El raid de ayer sobre las costas británicas produjo grandes daños materiales.

Uno de los zeppelins resultó con grandes averías, pudiendo ganar Bélgica.

#### Puente que se hunde

Treinta pueblos incomunicados

Madrid, 13.—(Urgente)

BURGOS.—Esta mañana se recibieron noticias dando cuenta de haber ocurrido un grave suceso que ha ocasionado un importante conflicto.

En las últimas horas de la madrugada se hundió el puente tendido sobre el Pisuega, quedando completamente destruido.

Se ignoran las causas de la catástrofe, que origina grandísimos perjuicios, pues el puente ponía en comunicación a numerosos pueblos.

Ahora, con el hundimiento del puente, treinta pueblos han quedado incomunicados.

Hoy, han marchado al lugar del siniestro, el ingeniero jefe de obras públicas de la provincia, el gobernador civil y varios ingenieros, para estudiar la forma de emprender cuanto antes las obras de reconstrucción.

Afortunadamente, no han ocurrido desgracias personales.

#### Aeroplanos sobre París

Intenso raid. Sin detalles.

Madrid 13.—(Urgente).

PARIS.—Anoche, los puestos avanzados comunicaron a la capital que numerosos aeroplanos alemanes habían atravesado las líneas del frente, dirigiéndose hacia París.

Inmediatamente, se pusieron en práctica las disposiciones del caso.

A poco de haberse dado las señales de alarma, aparecieron las escuadrillas enemigas, bombardeando intensamente la capital y sus arrabales.

El ataque duró largo rato. Los aviones franceses y las baterías antiáreas atacaron a los aparatos germanos, cañoneándolos eficazmente y obligándoles a retirarse.

Aun se carece de detalles concretos, sabiéndose solamente que los daños son importantes y las víctimas numerosas.

#### Datos oficiales. Muertos y heridos.

Madrid, 13.—(Urgente).

PARIS.—Se conocen algunos detalles acerca del raid efectuado por los aeroplanos alemanes.

Los aparatos aparecieron sobre la capital próximamente a las diez de la noche, volando a gran altura.

El público, se guardó en los lugares de refugio, pero sin precipitaciones ni confusión.

El alumbrado fué apagado adoptándose todas las medidas ordenadas.

Los aeroplanos lanzaron gran número de bombas en la capital y en los arrabales.

Las baterías antiáreas funcionaron y las escuadrillas de aviones franceses se elevaron, atacando a los aparatos adversarios, entablándose encarnizados combates.

Al comenzar el raid, todos los teatros y salones de espectáculos suspendieron sus funciones.

Los espectadores, los abandonaron con gran tranquilidad, sin que se registrara ningún incidente ni desgracia.

Los daños causados por los proyectiles alemanes son importantes. Numerosos edificios han resultado da desperfectos.

En distintos sitios de la capital estallaron incendios, que fueron rápidamente sofocados por los bomberos.

Los datos oficiales publicados por el Gobierno, dicen que murieron a consecuencia de las explosiones de las bombas enemigas, nueve hombres y quince mujeres.

Otras sesenta y dos personas resultaron heridas.

Los aeroplanos alemanes se vieron

obligados a retirarse ante el terrible y eficaz cañoneo de que fueron objeto.

#### Visitando a los heridos

Madrid, 13.—(Urgente)

PARIS.—A los doce de la noche Mr. Poincaré, acompañado del jefe del Gobierno, del ministro del Interior y del cardenal Amette, estuvo recorriendo los lugares más perjudicados por las bombas enemigas.

Después, el presidente de la república visitó a los heridos.

Continúan las precauciones, por si los aparatos enemigos repetirán su ataque.

#### Últimos datos

Madrid 13.—(Urgente)

PARIS.—Se han publicado nuevos datos concretos sobre el resultado del raid aéreo efectuado anoche por los aeroplanos alemanes.

El número total de muertos, asciende a veintiseis, y de heridos a setenta y dos.

#### ¿Un canard?

Comentarios. Dato desmiente el rumor.

Madrid, 13.—(Urgente).

En los pasillos del Congreso, antes de comenzar la sesión de esta tarde comenzó a propagarse un sensacional rumor que bien pronto fué objeto de apasionados comentarios.

Decíase, no se sabe con que fundamento que la revolución había estallado en Francia.

Como el rumor tomaba cuerpo los periodistas que se encontraban en la Cámara acudieron al despacho de ministros en busca de aclaración.

En el despacho encontrábase el señor Dato, quien fué abordado por los periodistas.

El ministro de Estado manifestó que consideraba la noticia desprovista de fundamento.

Agregó que carecía de noticias pero creía tratábase de uno de tantos «canards» echados a volar desde el comienzo de la guerra.

La impresión general en círculos y centros oficiales es la de que la especie es completamente falsa.

Contribuye a esta creencia el que el telégrafo funciona con toda regularidad y que las noticias de la vecina república no suelen para nada al supuesto movimiento revolucionario.

#### Marcha de un embajador

El representante rumano

Madrid, 13.—(Urgente).

PARIS.—El ministro de Rumania ha abandonado París, según se había anunciado, marchando a su país.

El representante rumano, al despedirse, ha expresado al Gobierno el profundo pesar que le produce tener que dejar París.

Elegió con entusiasmo el valor y la lealtad del ejército y del pueblo francés.

#### LA OFENSIVA ALEMANA

### La gran batalla en el Norte del frente inglés

### Admirable resistencia de las tropas británicas. Contraatacan en diversos puntos. Un éxito de los franco-americanos. En la llanura del Lys avanzan los alemanes. Orden del día del mariscal Douglas Haig.

Momentos difíciles. La impresión en Suiza

Madrid, 13.—(Urgente).

ZURICH.—Toda la prensa suiza refleja la enorme expectación con que se siguen las operaciones que se están desarrollando en el Norte del frente aliado.

Los corresponsales de guerra comunican a sus periódicos extensos detalles de la lucha.

Coinciden todos los juicios en estimar que la terrible lucha en el frente inglés ha llegado a un momento crítico.

«Si las fuerzas británicas — dice la prensa — no pudieran contener el avance alemán, los franceses se verán obligados a trasladar sus reservas al Norte, exponiéndose a no poder hacer frente al empuje alemán en la región Sur.

Por el contrario, si los alemanes no consigueran arrollar completamente a sus adversarios, la resistencia de éstos daría lugar a que llegaran a Francia los grandes contingentes americanos, y entonces Alemania se vería imposibilitada de continuar una campaña que, a pesar de los gigantescos esfuerzos realizados, no habría podido decidir a su favor.»

Las impresiones en Suiza son muy

#### Ampliación de la amnistía

Petición de los republicanos

Madrid, 13.—(Urgente).

Los republicanos han acordado pedir en una de las sesiones del Congreso una ampliación del proyecto de ley de amnistía.

Dicha ampliación será en el sentido de que se haga extensiva a los marineros del «Numancia» condenados por insubordinación.

#### La labor de las Cortes

Una suspensión

Madrid, 13.—(Urgente).

En los pasillos y salón de conferencias del Congreso rumoreábase esta noche momentos antes de terminar la sesión que el Gobierno está dispuesto a suspender las sesiones unos días.

El supuesto motivo de la suspensión es el de tener los ministros que dedicarse a la confección de los presupuestos que habrán de ser presentados a las Cortes.

#### Submarino en Tarragona

Madrid, 13.—(Urgente).

TARRAGONA.—En las primeras horas de la tarde de ayer varias personas que se encontraban en los muelles distinguieron un submarino de nacionalidad alemana.

Este navegaba a flor de agua a gran velocidad viéndose en el puente y sobre cubierta gran número de marinos.

Creese que el sumergible perseguía a algún convoy pues momentos después distinguióse a un gran vapor de nacionalidad francesa, que huyó a toda máquina.

#### El Rey en San Sebastián

Madrid, 13.—(Urgente).

SAN SEBASTIÁN.—Su Majestad el Rey ha firmado esta tarde algunos decretos que por varios ministerios le han sido enviados.

Después estuvo en el Hipódromo presenciando las carreras de caballos.

Estas han estado muy animadas.

#### Bolsa de Madrid

Madrid, 13.—(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior . . . . . 77'45  
4 por 100 Exterior . . . . . 86'55  
5 por 100 Amortizable . . . . . 06'00  
Banco . . . . . 514'00  
Tacacos . . . . . 296'00

Francos: sesenta y dos.—Libras: dieciséis y setenta.

#### LA VILLA DE MADRID

LA QUE MAS BARATO VENDE

Manillas blonda española y velos de tul

Piazza de Africa, núm. 2

680-a

**DEPÓSITO**  
de aceites al por mayor  
**Carrillo Hermanos y C.**  
(S. en C.)  
**GENERAL MARINA, NÚM. 9**  
Servicio a domicilio

**Empresa de coches**  
—DE—  
**Zeluán & Berkan**  
y viceversa  
**SEÑORES SIMÓ Y TORRES**  
**Servicio diario**  
Salidas de Zeluán a las 9. Salidas de Berkan a las 7 y 1/2  
Para pasajes y demás informes. En Melilla, Oficinas O'Donnell, número 2. En Berkan, Hotel del Comercio. 600 a

**Avance rechazado**  
Madrid, 13.—(Urgente)  
LONDRES.—Entre los ríos Clarence y Lawe el enemigo ha acentuado la violencia de sus ataques.

Nuestras tropas rechazaron cuatro grandes ataques; pero los alemanes, habiendo recibido nuevos refuerzos, consiguieron avanzar ligeramente.

En los demás sectores del frente hemos rechazado varios grandes ataques alemanes, después de encarnizados combates.

**Las divisiones alemanas**  
Madrid, 13.—(Urgente)  
LONDRES.—Desde el día 21 de Marzo, las fuerzas alemanas que combaten en nuestro frente, suman ciento diez divisiones.

Cuarenta de estas divisiones han sido empleadas por el enemigo dos y tres veces seguidas en sus ataques.

**Informes alemanes. En la llanura del Lys.**  
Madrid, 13.—(Urgente).  
BERLÍN.—La batalla en el Norte del frente inglés, sigue favorable a nuestras tropas.

Sosteniendo encarnizados combates seguimos avanzando en la amplia llanura del río Lys, entre Armentières y Merville.

En todo el frente, desde la región al Norte de Bethune hasta Iprés, sigue con igual violencia la batalla.

**Se reanuda la ofensiva en Amiens**  
Madrid, 13.—(Urgente).  
PARIS.—El comunicado oficial de la mañana, anuncia haberse reanudado los combates en la región Este de Amiens.

Según expresa el generalísimo Foch, ayer

en la orilla del Mosa y en la región al Este de Verdún.

Incendios en Reims. La catedral en peligro.

Madrid, 13.—(Urgente). PARIS.—Los cañones alemanes siguen bombardeando la ciudad de Reims. Incesantemente caen sobre ella obuses de todos los calibres, que causan destrozos importantes.

El cañoneo de París. Las víctimas de ayer

Madrid, 13.—(Urgente). PARIS.—Los cañones de largo alcance alemanes siguen bombardeando la capital.

Orden del día del mariscal Douglas Haig

Madrid, 13.—(Urgente). LONDRES.—El mariscal sir Douglas Haig ha publicado una orden del día dirigida a las tropas inglesas que, a sus órdenes, combaten en el frente Norte.

Termina el mariscal con las siguientes palabras:

«El mundo entero que contempla vuestro heroísmo no duda de que continuaréis resistiendo, pues de la conducta de cada uno depende la seguridad de nuestros hogares y la libertad de la Humanidad.»

Lo que dice la prensa de París. Situación de las tropas inglesas

Madrid, 13.—(Urgente). PARIS.—Los periódicos dedican grandes informaciones a la batalla que se está librando en el Norte del frente.

Parte alemana de última hora

Madrid, 14, a las 148.—(Urgente). BERLÍN. (Oficial).—Continúa favorable a nuestras tropas la lucha en el frente Norte.

Último comunicado francés

Madrid, 14, a las 2.—(Urgente). PARIS. (Oficial).—En todo el frente Sur desde el Nordeste de Reims hasta el sector de Noyón, sólo se han señalado violentos bombardeos recíprocos.

La carta del Emperador Carlos

El Kaiser contesta al Soberano de Austria. La guerra sin contemplaciones. Duro calificativo.

Gran Liquidación

de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, Bolsas de plata. Todo a mitad de su valor.

Últimos días de liquidación

Alfonso XIII, núm. 15, esquina a Chacel SE TRASPASA EL LOCAL

Ascensos en Sanidad

Madrid 13.—(Urgente).

En el cuerpo de Sanidad Militar se ha firmado la siguiente propuesta ordinaria de ascensos al empleo inmediato:

Subinspectores médicos de segunda clase don Felicitísimo Cadenas y Gutiérrez y don José Fernández Salvador. Médicos mayores don Manuel Cortés Barran, don Luis Fernández Jaro y don Luis Torres Iborra.

Motines en Holanda

Las subsistencias los provocan\* Madrid, 13.—(Urgente)

LA HAYA.—Ayer se han reproducido los motines en esta capital, provocados por la escasez de subsistencias.

Acorazado alemán hundido

Madrid, 13.—(Urgente).

BASEL.—Noticias de origen autorizado, confirman haber naufragado cerca de las islas Aland, un acorazado alemán.

Sesiones de Cortes

SENADO Madrid 13.—(Urgente).

A las tres y treinta y cinco, comienza la sesión, presidiendo el Sr. GROYZARD.

CONGRESO

Madrid, 13.—(Urgente)

A las tres y media comienza la sesión con regular número de diputados.

Escuela particular de instrucción militar

Esta Escuela, que funciona legalmente, atendiendo en un todo a la Ley de reclutamiento y reglamento aprobado por los Excmos. Sres. General en Jefe del Ejército de África y Comandante General del territorio, participa que queda abierta la matrícula para el curso de instrucción hasta el 15 del próximo mes.

Por liquidación

de la razón social Romero y Benhamou se realizan en buenas condiciones de precios las mercaderías, útiles, propiedades y todo lo que constituye el capital social de la misma. Para informes y tratar, en plaza de la Golata, 5.

Las casas baratas

De un artículo que don Carlos Mico publica en un diario madrileño, tomamos los siguientes párrafos: «Dada la necesidad, reconocida hoy por todos, de edificar en gran cantidad casas baratas para obreros, creemos de interés dar cuenta a nuestros lectores del último adelanto que se ha producido en los Estados Unidos dentro de la industria de la construcción.»

La villa de Madrid

LA QUE MAS BARATO VENDE Retales de tiras bordadas a precios baratísimos. Plaza de Africa, núm. 2

Sastrería civil y militar

JORGE BARATECH Antiguo cortador de la casa Cortiles CONFECCION DE TODA CLASE DE PRENDAS Alfonso XIII, 18, pral., frente

Cirujano-dentista

EUSEBIO MORANCHEL CONSULTA de 10 a 12 y de 4 a 6 EXTRACCIONES SIN DOLOR O'DONELL, 18, principal.

da pueden contra los imperios centrales en lucha legal. De ahí que no retrocedan y empleen medios viles para combatirlos.

Termina el telegrama, manifestando que hay que atacar a esos enemigos en todos los teatros de la guerra, sin perder ocasión ni regatear esfuerzos.

Comentarios

Madrid, 13.—(Urgente).

BERNA.—Los periódicos comentan la respuesta que el Kaiser ha dado al Emperador de Austria.

En las últimas palabras una indicación para que, sin pérdida de tiempo, emprendan la ofensiva los austriacos en el frente italiano.

La prensa afecta a Francia dice que si es preciso, el Gobierno Clemenceau admitirá otras pruebas demostrativas de sus afirmaciones.

Unánimemente se reconoce que si Francia intentaba separar a los centrales, no lo ha conseguido.

En 4.ª plana nuestro folletón

Hospitales Militares de Melilla

El día 25 del actual, a las diez y cuarto, tendrá lugar en esta Jefatura, sito en la calle de S. Jorge, núm. 1, un concurso para adquirir en las cantidades necesarias para el consumo de dichos Hospitales, durante el mes de Mayo de 1918, los artículos siguientes: Aceite mineral, id. vegetal de primera y segunda clase, arroz, azúcar, azúcares, bizcochos, carbón de cok, mineral y vegetal, carne de vaca, café, cebada, cerveza, chocolate, garbanzos, gallinas, huevos, jabón común, jamón limpio, leche de cabras, vacas y condensada, leña, manteca, merluza, pasta para sopa, patatas, paja pichones, pollos, queso, sesadas, tocino, velas de esperma, vino común y vino generoso.

Los pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en la Administración de los mismos (Hospital Docker), todos los días laborables, de diez a doce.

Regístran para dicho acto todas las formalidades vigentes aplicables al caso, y las que previene la ley de Administración y Contabilidad de Hacienda pública.

Los señores que deseen tomar parte, presentarán en el acto del concurso sus proposiciones redactadas en papel del sello de la clase 11.ª, con arreglo al modelo inserto al pie del anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura Administrativa y dicha Administración durante la primera media hora, acompañando a dichas proposiciones el resguardo que acredite haber hecho en la Caja del Establecimiento el depósito que se requiere para optar al suministro de uno ó más artículos.

La proposición que carezca de este requisito se tendrá por no presentada.

Melilla, 10 de Abril de 1918.—Pedro Lapuerta. 1492-b

Villaza El agua mejor para mesa. Intalibia para el estómago. DEPOSITO GENERAL BUCETA, 1, planta baja. 120-a

Escuela particular de instrucción militar

Esta Escuela, que funciona legalmente, atendiendo en un todo a la Ley de reclutamiento y reglamento aprobado por los Excmos. Sres. General en Jefe del Ejército de África y Comandante General del territorio, participa que queda abierta la matrícula para el curso de instrucción hasta el 15 del próximo mes.

Es conveniente para los del cuerpo de instrucción, que reduce de 90 días a 20 su estancia en el Ejército y de utilidad suma para todos. Ved el reglamento. 1443-b

O'Donnell, 43, 2.º, derecha

Por liquidación

de la razón social Romero y Benhamou se realizan en buenas condiciones de precios las mercaderías, útiles, propiedades y todo lo que constituye el capital social de la misma. Para informes y tratar, en plaza de la Golata, 5.

Las casas baratas

De un artículo que don Carlos Mico publica en un diario madrileño, tomamos los siguientes párrafos: «Dada la necesidad, reconocida hoy por todos, de edificar en gran cantidad casas baratas para obreros, creemos de interés dar cuenta a nuestros lectores del último adelanto que se ha producido en los Estados Unidos dentro de la industria de la construcción.»

Para resolver el problema se ha decidido hacer en fábrica todos los elementos necesarios a la edificación. De esta manera se resuelve la carestía de la mano de obra y la falta de materiales, pues la madera escasea cada vez más. Antes sólo se aplicaba el método de fabricación «en serie» a las herramientas, a los útiles de cocina, a los instrumentos agrícolas, a los relojes y a los automóviles; hoy las casas se construyen con ese procedimiento.

Los planos responden a las necesidades del «confort» y a las exigencias de la higiene. El empleo de cemento, materia incombustible, cuyo precio no ha sufrido un alza considerable a pesar de la carestía actual de la madera y de los metales, permite eludir los antiguos métodos de edificación, cuya diversidad es una fuente de imperfecciones y de gastos exagerados. Los elementos de una casa se construyen así por medio de moldes, según modelos invariables, lo que permite producir a precios inverosímiles y que no ocellan. Con estos elementos manufacturados se arma una casa en dos semanas tan fácilmente como un niño que se divierte con un juego de construcción consistente de cuadrillos de madera.

Los edificios de cemento son inmunes al fuego, durables, sanos y un 10 por 100 más económicos que los construidos con cualquier otro material.

Las planchas de cemento que constituyen las paredes son huecas; lo cual es una ventaja muy grande, porque defende a los ocupantes de la casa de los calores del ve-

EL SELLO INSTANTÁNEO YER Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA. El SELLO YER cura Jaquecas. El SELLO YER cura Dolores Reumáticos. El SELLO YER cura la Grippe. El SELLO YER cura Dolor de Oídos. Caja con un solo sello, De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. El SELLO YER cura Cólicos. El SELLO YER cura Dolor de Mucias. El SELLO YER cura la Gota. El SELLO YER cura Dolores Nerviosos. Caja con 12 SELLOS, De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

rano y de los fríos inclementes del invierno. Todo el mundo sabe, en efecto, que una casa de paredes huecas es más fácil de templar y de conservar fresca que si sus muros estuviesen contruidos con ladrillos macizos ó piedra. Un equipo de cuatro hombres es suficiente para armar una de estas casas en muy pocos días: dos peones, un contramaestre y un hombre que maneje la grúa. Cuando el constructor recibe encargo de montar uno de estos edificios, toma del almacén un cierto número de «panneaux» ó planchas para los muros, que miden, generalmente dos metros y medio de largo por un metro y ochenta centímetros de ancho, y veinte centímetros de espesor. Todos estos elementos pesan alrededor de mil quinientos kilogramos, y pueden ser cargados sobre vagón por medio de una grúa, sin riesgo de deterioro, como si fuesen piedras de talla ordinarias. Desde luego, el género de construcción que nos ocupa no se aplica solamente a las casas obreras; se pueden construir con el mismo procedimiento, en muy buenas condiciones, preciosas «villas» en las playas, y en las localidades propicias a poderse hacer en ellas las curas de aire y de sol en latitudes elevadas. Con este objeto se ha procurado que el aspecto de las casitas sea lo más coqueto posible. Entre la colección de planos se puede elegir un tipo de casa para un matrimonio solo ó un grupo de casas dobles ó triples para varias familias ó para una muy numerosa.

La preparación del cemento armado es muy complicada cuando hay que hacerla en el mismo sitio donde se piensa construir y que exige en este caso el empleo de un personal muy ejercitado; esto inconveniente se evita trayendo de fábrica las piezas contruidas con moldes de madera. Como en las fábricas se reciben los materiales siempre del mismo sitio, se evitan las incertidumbres, las dificultades y accidentes que podrían originarse empleando los primeros elementos de mala calidad ó de canchales desconocidos ó explotados sin los requisitos precisos.

De interés local

Permisos.—Se han concedido los siguientes: Concediéndole al Bar Gambrinus, prórroga del permiso.

A doña Isabel Cortés, para un puesto de masas fritas.

A don Francisco Aguiló, don José Espejo y don Benjamín Colbín, para trasladar sus establecimientos.

A altas y bajas.—Dan Lino García, beja en un solar del Real.

Don Genaro de la Peña, alta en la anterior.

Desestimadas.—A don Julio Rodríguez, su instancia referente a cambio de dominio en una parcela.

A don Francisco Barba, sobre la liquidación de una casa del barrio del Príncipe.

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA Sesión de cine de 2 y media a 11 y 45 con un espléndido programa, en el cual figura el estreno de la colosal película en 4 partes de gran interés titulada «Redención».

También se exhibirá por última vez la 1.ª serie de «Los misterios del castillo de Malmot», gran éxito.

En la próxima semana, ostupendo acontecimiento, estreno de la soberbia película extraordinaria en cinco partes, gran obra de la importantísima actriz Lida Borrell, titulada «La Talena».

RUBENAL Sesión de cine de 2 y 1/2 a 11 y 45, con el mismo colosal programa del teatro Reina Victoria.

ALFONSO XIII Con el mismo éxito que alcanzaron al presentar e por primera vez al público, continúan actuando el dueto Judith Sánchez, y la excelente bailarina Antonella.

Tanto éstos, como el duo Maruchi, escucharon anoche muchos aplausos.

LA VILLA DE MADRID

LA QUE MAS BARATO VENDE Retales de tiras bordadas a precios baratísimos. Plaza de Africa, núm. 2

Sastrería civil y militar

JORGE BARATECH Antiguo cortador de la casa Cortiles CONFECCION DE TODA CLASE DE PRENDAS Alfonso XIII, 18, pral., frente

Cirujano-dentista

EUSEBIO MORANCHEL CONSULTA de 10 a 12 y de 4 a 6 EXTRACCIONES SIN DOLOR O'DONELL, 18, principal.

EL ATLAS Compañía anónima de Seguros marítimos, de transportes y de valores Domicilio social: calle de Pfm. 5, Madrid Director gerente: ALBERTO MARSDEN Esta Compañía tiene constituido en la C.ª General de Depósitos, para garantía de sus asegurados en España, en valores del Estado español, el depósito máximo que autoriza la ley. Delegación en Melilla: D. Federico Hernández Alfonso, Teniente Mejías, 3 y Sorolla, 1. 1459-b

PLANCHADO MECÁNICO J. GARCÍA LARIOS Y COMPAÑIA - MÁLAGA LOS CUELLOS Y PUÑOS QUEDAN COMO NUEVOS - LAVADO Y PLANCHADO DE UN CUELLO, 10 CENTIMOS; IDEM DE UN PAR DE PUÑOS, 15 CENTIMOS Los encargos en LA RECONQUISTA Entregándolos antes del martes se reciben el sábado 260-a

EN LA PARROQUIA

En la iglesia parroquial han recibido las aguas del bautismo los niños siguientes: Francisco, hijo de don Félix García y doña Isabel Fernández.

Padrinos, don Luis García y doña Francisca Sánchez.

Francisco, hijo de don Juan Ruiz y doña Rosa Cabra.

Padrinos, don Rafael Reyes y doña Ana Rodríguez.

Andrés, hijo de don Antonio La Rubia y doña Fuensanta Cortés.

Padrinos, don Antonio Atencia y doña Dolores Escobar.

Diversas noticias

Para las damas No compren calzado de lana blanca para señoras, niñas y niños sin visitar «Las Tres Beas», Alfonso XIII, 34. Ha recibido gran surtido y seguramente llamará la atención del público por la novedad y economía.

Desinfectantes é insecticidas Venta, Droguería Modelo. 1490-c

A seis reales barra vende «Carbonifera del Rif», conde de Alcáudete, número 2 (Zona Industrial), y Barza de Londres, O'Donnell, sus acreditados y popularísimos jabones, clases (expresamente fabricadas para el lavado en estas aguas) «Blanco», «Pintado» y «Amarillo» marca «General G. Jordana».

Fistulas y llagas

Curación radical con el «HIPERPLASOL 100», (uso externo). Venta: Carlos del Corral, Farmacia. 610-a

Jabón superior planta azul Barra, 195. Droguería Modelo. 1459 a

ZOTAL

Antiséptico sin igual para curar las enfermedades del ganado

JABON ZOTAL

Curar las erupciones de la piel. Camilo Tejera y Hermans, Sevilla. Provedores de la Real Casa. Representación y depót.: G. Acín, Prim, 13.

Para las buenas mesas se imponen los vinos Rioja de Bodegas Franco-Españolas, de Logroño.

Dr. García Martínez

Enfermedades de los OJOS GABINETE PARA LA CORRECCION EXACTA DE LA VISTA POR MEDIO DE CRISTALES CONSULTA, Polavieja, 50. Telef. 336 de 2 a 5. 388-a

L. ESCAÑO CAPARROS

GARCIA CABRELLERES, 18 VINOS, AGUARDIENTES Y ALCOHOL Gran surtido en licores de todas clases y marcas. Servicio a domicilio. 666-a

ACADEMIA DE SEÑORITAS

BAJO LA DIRECCION DE LAS SEÑORITAS Concha Alpuente y Santos Labores fantasia, rafia, pintura y dibujo O'Donnell, 16, pral., izqda.

Gran sastrería-Ricardo Fius

Trajes y gabanes UNIFORMES MILITARES Pelizos, capotas, etc.

Alfonso XIII, 6.-Teléfono n.º 21 MELILLA

DR. REDONDO FLORES

Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños Análisis de sangre, crisis, esputos, etc. ótera. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antídica, antivaríolica, antirrábica, antípotosa, etc. HORAS DE 3 A 5 Artura Reyes, número 6, principal, izquierda. 24-a

ACADEMIA DE MÚSICA

Señorita María Alpuente Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.—Plan de estudios, del Conservatorio. O'DONELL, 16, PRINCIPAL, IZQUIERDA 24-a

EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitros de esta ciudad. HAGO SABER: Que dispuesto por Real orden de 12 de Mayo del año anterior, que el servicio de pesas y medidas en esta ciudad se encargue el Ingeniero Fiel Contraste de la provincia de Málaga, se hace público para conocimiento del comercio y del vecindario en general que la comprobación primitiva y la periódica correspondiente al año actual de las pesas y medidas y aparatos de pesar, se verificará los días 18 al 30 del actual mes inclusive, de 9 a 12 de la mañana y de 3 a 6 de la tarde, en el local que existe en el mercado cubierto del Martinete, inmediato al que ocupa la Sección de Policía.

Se advierte a cuantas personas hagan uso de pesas, medidas y aparatos de pesar, la obligación en que están de presentarlos a dicha comprobación, advirtiéndoles que, de no verificarlo, incurrirán en la responsabilidad que determinan las disposiciones vigentes. Melilla 11 de Abril de 1918.—Monteverde

GABINETE

DE Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral. Izada. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales

PREPARACION

de inyectables esterilizados. 717 DEL TELEGRAMA DEL RÍO

# PEELE

## HERMOSURA JUVENIL ETERNA

se obtiene con los célebres preparados higiénicos "PEELE" del sabio dermatólogo Dr. Lehman.

### LOTION PEELE

Automasaje líquido, tiene fama mundial por ser el único preparado VERDAD que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis.

**SIN PINTARLO**  
Ptas. 10 el frasco y 6 medio frasco.

**Frasco María Guerrero**  
Pesetas 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pesetas 10.)

**"Hieblina Peele"**  
vence radicalmente la OBEESIDAD por fricciones. Resultado seguro. Ptas. 15 el litro y 6 frasco de 1/2 de litro.

**"Polvos Peele"**  
puros, finísimos y de perfume delicioso; no tienen rival. Ptas. 5, 9 y 12 la caja.

**JABÓN "PEELE"** No tiene rival. Ptas. 250 la pastilla.

**Agua de tocador "La Maja"**  
perfuma deliciosamente el agua. Pesetas 15 el frasco de litro.

Lista de clientes de PEELE en MELILLA: D. J. Brunet y C. La Reconquistada, D. Francisco Malpartida, Ciudad de Sevilla, Sra. Vda. de Santa Cruz, General Marina, 26. Poboomull hermanos, Alfonso XIII 13. M. Daidas 6 hijos, Alfonso XIII 19. J. T. Chanray y C., Alfonso XIII, 28. En TETUÁN: La Caraqueña. Poboomull Hermanos (Bazar Indio). En CEUTA: Poliqueria higiénica de Cabrera. Francisco Alcantara, Soberanía Nacional, 17. José María Giménez, Papelería alemana. José Ibáñez Cuena, Gómez Pulido, José Rojas Castillas, Dolores García Muñoz, Perfumería. Fernando Teledano, Dos de Mayo, Udhayas y C., Plaza Ruiz, 21. Poboomull Hermanos, Luis de Torres, 2. Cooperativa Militar de Consumo, D. Chellaran, Luis de Torres, 25. En ZÁNGER: Gómez y Fernández, El Comercio Español. 382-a

**CREMA CECILIA** da instantáneamente al cutis BLANCOA distinguida, sin perjudicarlo. Ptas 10 el tarro.

**Depilatorio** Destruye radicalmente el VELLO, sin causar el menor daño. Ptas. 10 el frasco y 15 frasco doble.

**CEJASIL** hace crecer y aumenta las PESTANAS de modo sorprendente. Inofensiva para la vista. Ptas. 10 el frasco.

**BELOCULI** da a los ojos instantáneamente BRILLO fascinador, sin ningún peligro para la vista. Ptas. 10 la caja.

**Tintura** para teñir instantáneamente las CANAS, completamente inofensiva. Castaño obscuro y claro. Ptas. 15 la caja.

**Esencias "Peele"** tienen el perfume natural de las flores. Jazmín, violeta, rosa, clavel, acacias, lilas y bouquet. Pesetas 6 frasco pequeño y 15 frasco grande de litro.

**LOCURA DE AMOR** perfume de gran moda. Ptas. 12 el frasco.

**COLONIA "PEELE"** de gran concentración. Ptas. 6 el frasco y 12 el frasco de litro.

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA BARCELONA

### SERVICIO DE LOS "VAPORES CORREOS DE AFERICA"

**LINEA MELILLA-MALAGA-MELILLA**  
Salidas de Melilla para Málaga.—Los miércoles, jueves, (vía Ceuta), viernes y domingos a las 19.  
Salidas de Málaga para Melilla.—Los martes, miércoles, jueves, y sábados a las 19.

**LINEA MELILLA-ALMERIA**  
Salidas de Melilla para Almería.—Los martes a las 19. Sigue el servicio comercial para Alicante Castellón y Barcelona.  
Salidas de Almería para Melilla.—Los domingos este vapor vendrá de Barcelona, y Alicante.

**LINEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA.**  
Salidas de Melilla para Canarias y escalas.—Los días 6 y 21 a las 19 horas.  
Salidas de Melilla para Barcelona y escalas.—Los días 16 y 31 (6 1/2) a las 19 horas.

**LINEA DE LAS MENORES**  
Salidas de Melilla para Cabo de Agul Chatafina.—Los jueves y domingos a las 12.  
Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas.—Los lunes y viernes a las 19.

Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.

Para pasajes, fletes y detalles, dirigirse a la COMPANIA TRASMEDITERRANEA, Delegación en Melilla, Calle del General Marina número 1.

## Economato Militar

Aceite refinado . . . . .	1.65	Tocino añejo . . . . .	3.50
Azúcar florete primera . . . . .	1.35	Pimientos Morrones . . . . .	
Arroz Bomba . . . . .	0.90	lata . . . . .	0.65
Arroz Benloch . . . . .	0.80	Tomate, lata . . . . .	0.55
Judías Pinets superiores . . . . .	0.85	Galletas María, kg. . . . .	4.35
Judías Barco de Avila . . . . .	1.15	Id. Champagne, kg. . . . .	5.75
Café superior Brasil . . . . .	2.40	Id. Seguilios, kg. . . . .	6.10
Vino Valdepeñas litro . . . . .	0.55	Vinagre, litro . . . . .	6.00
Id. Blanco Condado . . . . .	0.65	Butifarra catalana kg. . . . .	6.00
Id. de los Montes Ma. . . . .	0.75	Cremona, kg. . . . .	3.00
Id. Moscatel . . . . .	1.00	Leche condensada . . . . .	1.15
Salchichón de Vich. . . . .	9.50	Leche líquida . . . . .	0.75
Filetes de Anchoa . . . . .	0.75	Butifarra, kg. . . . .	7.00
Queso Gallego . . . . .	4.00	Id. id. . . . .	1.00
Id. Montetoro . . . . .	6.50	Id. id. . . . .	0.85

VINOS Y LICORES DE TODAS MARCAS  
Se vende un mostrador en muy buenas condiciones.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas mortuorias en la administración de este periódico.

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.  
Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.  
ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN  
CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 99

## Sueldo semanal

(desde 5 duros) pagaje a destajo, confeccionando en casa (desde cualquier localidad) recibiendo trabajo en postales, caricaturas iluminadas de la guerra, al alcance de todos. Gran consumo. Pedir instrucciones escribiendo: Compañía General Editora de Arte Postal Humorístico, Madrid.—Ferrer, 13-15.—Teléfono J. 843. 1479-b

## Pastillas J. Miró

Expectorantes y calmantes. Curación de toda clase de tos por rebelde que ésta sea.  
UNA PESETA CAJA en farmacias y droguerías 172-a

## Paris Mode

Casa de la Francesita O'Donnell 31 (Frente a la fotografía España). Confecciones de última novedad a precios sin competencia. CINTA GLACÉ

## Gallego y Valero

MALAGA-MELILLA  
-Transportes combinados-  
CORRESPONSALES:  
Barcelona.—L. Busó Llibora, Paseo de Colón, 17.  
Valencia.—Quilones Monfort y Linares, Plaza de la Reina, número 14.  
Almería.—A. Pérez Pérez, consignatario.  
Ceuta.—A. Pérez Mantillas Amador.  
Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro, 14.  
Teluán.—Ramón Madrid.  
Madrid.—Flinter y Monravet Alcala, 10. 134-c

## FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35  
Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.  
VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE  
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmortal surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. Inmortal surtido en ataúdes de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores jefes, oficiales, clases e individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares.  
COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285  
Despacho: Prim, 16 Teléfono 188 Sucesal en Nador: Gral. Jordana

## "El Telegrama del Rif"

PUNTOS DE VENTA  
TETUAN: Santiago Muñoz, plaza de España.  
LARACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones.  
ARCILA: Julio G. Díaz, correspondal de periódicos.  
ALCAZAR: José López, Centro de suscripciones.  
ZÁNGER: A. Arévalo, librería Española.  
MÁLAGA: Librería de Enrique Rivás Beltrán.  
MADRID: Francisco Luján, plaza Colón, kiosco.  
BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.  
ALMERIA: Juan Bonillo, kiosco de periódicos.  
Y en los principales kioscos y librerías.

## Servicios de la Compañía Transatlántica

**Línea de Buenos Aires**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 de Montevideo el 3.  
**Línea de New-York, Cuba Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto México. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.  
**Línea de Cuba Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.  
**Línea de Venezuela-Colombia**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lluís, Colón, San Juan, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.  
**Línea de Filipinas**  
Una salida cada 4 días arrancando de Barcelona para Port-Said, Suva, Colombo, Singapore y Manila.  
**Línea de Fernando Póo**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3 de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tingo, Casablanca, Azagá, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.  
Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
**Línea Brasil-Plata**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

## La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES  
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premida con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

### SERVICIO COMPLETO

Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio. - ENTIERROS a precios sin competencia. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156  
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina a Arduo), Teléfono núm. 46  
Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

## ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS  
DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO 58 TELEGRAMAS: CALVACHE  
MELILLA OFICINAS: Actor Tallavi, 4. Teléf. 7  
ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55  
SE ALQUILAN ENCERADOS

## FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS  
EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS "LAND-FORT" Y "PULPO"  
Agente para Melilla, Ceuta y Tetuán, de las máquinas de escribir "L. C. Smith & Bros"  
Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones  
General Pareja núm. 1. Teléfono 129.—Melilla

## SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

<b>ALQUILERES</b> Se alquila el piso antiguo Hotel Colón. Razón, Ferrería de Montes. 2184-c Se alquilan portales para establecimiento y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Malpartida. Prim, 15. 1909-c Se alquilan almacenes, tiendas y pisos a la medida, en las casas de Quelpo, en Tetuán. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, así, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 34, 1.ª izquierda. 2149-c Se alquila almacén en 95 pesetas. Razón, García Cabrería, 24 (antes Cauce). 2168-c	<b>COMPRAS Y VENTAS</b> Vendo casa Teorillo. Razón, Conde Serralzo, 3. 2137-c La casa que de verdad compra todo, tiene de todo y vende de todo es el TODO DE OCA-SION. Castelar 14. No tengo ninguna Sucesal. 1723-c Se vende una casa. Razón, Teorillo. Calle de Jacinto Doval, número 13. 2163-c	<b>COLOCACIONES</b> Se venden en buenas condiciones dos victorias enganchadas con parada en sitio céntrico: además, dos troncos de granitones y dos paradas. Razón, Alfonso Guerra, 4, cochera. 2108-c Calzado.—Especialidad en la medida. Gran surtido en todas clases de pieles y colores, garantizando de buena calidad. Tacones de goma, etc. etc.—Dionisio Canovas, General Margallo, 3 (entrada Polígono, junto a la antigua casa Montes). 2102-c Vendo un buen piano, Miguel Zazo, núm. 25, pral. 2173-c Vendo máquina Yoth, carro grande, nueva; dos máquinas coser, espejos y otros utensilios de sastrería. Chacel, 8, 1.ª planta. 2170-c Compro embalaje para piano. Miguel Zazo, núm. 25, pral. 2172-c	<b>CONSULTAS</b> Partos Doña Encarnación Navarro de González, profesora en partos. General Margallo, número 8. 1053-c <b>OFERTAS Y DEMANDAS</b> Se ofrece administrador de fincas, Francisco López, O'Donnell, 14, 1.ª planta, derecha. 4-a	<b>HOTELES</b> Habitaciones amuebladas se alquilan para uno o dos caballeros. O'Donnell, 41, pral., decha. 2093-c
---	---	---	--	--

## La Araña Parisiense

(Las tragedias de París)  
XAVIER DE MONTIPEN  
CASA EDITORIAL SOPENA

preciso volver a ver a Andrés y vivir a su lado, so pena de volverse loca de dolor y morir de desesperación.  
Salió del convento. Regresó a París, entró en aquel hotel cuyas puertas había jurado no volver a pisar jamás y escribió la carta que conocen nuestros lectores y a la que Andrés contestó presentándose.  
—Hemos sido testigos de la primera entrevista de la madre y el hijo. Sabemos que Enriqueta exclamó, al trazar algunas líneas, merced a las cuales antes de una hora Andrés tendría un millón: —¡Vete, vete, Andrés mío!... ¡Corre! ¡Sé feliz y vuelve a notificarme que todo está listo... que Germana está salvada... Ya ves que no estoy celosa de ella... San Remo se lanzó fuera. Enriqueta,

al quedar sola, exclamó en un arranque de alegría:  
—¡Los dos salvados por mí!... ¡Dios me ha perdonado!

XXXVIII

Tenemos pendiente la promesa de explicar los motivos que llevaron al vizconde de Grandlieu al pabellón de su jardín, en las primeras horas de la madrugada, en el momento en que Germana caía sin sentido en el pabellón rústico, mientras San Remo saltaba por la ventana llevándose los diamantes que debían serle robados al día siguiente.  
El vizconde hacía varios días que se encontraba triste, inquieto, desazonado. Por completa que fuese su confianza en Germana, había notado, y con espanto, el increíble cambio sobrevenido en la actitud y maneras de la joven, tanto en lo moral como en lo físico. Una preocupación que no podía disimular la dominaba incesantemente. Parecía extraña a todo lo que sucedía en tono suyo y se abstraía en un pensamiento absorbente. Cuando Armando la hablaba de repente, se entremecía como alguien a quien se despierta bruscamente, y murmuraba una respuesta vaga, probando hasta la

evidencia que no había oído las palabras de su marido. Su rostro no tenía el hermoso color de antes. Una palidez enfermiza lo había reemplazado. Sus mejillas hundíanse. Un ofrono casi negro rodeaba el contorno de sus párpados. Su mirada era fija.  
—¿Os sentís mal, hija mía?—le preguntaba el señor de Grandlieu con solícita ternura.  
Germana sacudía la cabeza y contestaba siempre.  
—No, amigo mío, me encuentro bien.  
—¿De veras?  
—Os lo aseguro.  
—¿Por qué, entonces, estáis tan triste?  
—Sin embargo, os pasa algo.  
—¡Nada!... ¿Qué podía tener?... Qué queréis que tenga? ¡Soy para mí bondad misma y me siento dichosa! Al decir esto, Germana procuraba sonreírse, pero la expresión de su semblante volvía a tornarse sombría, los ojos recobraban su fijeza, y el dulce surco abierto en el extremo de los labios cerraba aquella sonrisa.  
—¿Qué significaban aquellos síntomas alarmantes? A cada momento, Armando se hacía esta pregunta sin encontrar respuesta a ella, ó, por mejor decir, hacía

esfuerzos para rechazar la única solución verosímil de aquel enigma.  
Una honda pasión reinaba como soberana absoluta en el joven corazón de la vizcondesa, y esto explicaba el inmenso cambio en ella sobrevenido de manera tan brusca.  
Admitir que Germana fuese culpable, parecía inverosímil al señor de Grandlieu. Antes que dudar de ella hubiera dudado de sí mismo. Pero quizá la infeliz niña amaba, sin pensarlo y sin quererlo, y la lucha con el amor agotaba por completo sus fuerzas.  
El vizconde, lo repetimos, quería rechazar este pensamiento y lo combatía con todo su poder; pero pronto volvía a su mente, se le imponía, le turbaba y le hacía conocer el horrible sufrimiento de los celos, ignorado por él hasta entonces.  
—No ha querido ver en mí más que un padre—decíase el vizconde,—y he aceptado el sacrificio... ¡Me he inmola-do! He puesto en ese frío cariño la última felicidad de mi vida... Pero, si Germana no podía querirme más, al menos no amaba a nadie más que a mí... Yo reinaba sólo en el alma de Germana... ¡Verle hoy dar esa alma a otro sería demasiado, y más valdría que muriese,

porque yo la acompañaría a la tumba ¡Allí, al menos, nos reuniríamos!... La angustia ahogaba al noble anciano. Sus ojos se llenaban de lágrimas, y pasada la explosión del dolor, montaba en cólera:  
—¡No... no!—decía con ira;—¡no quiero que amel... ¡Se lo prohibo!... Además, ¿quién podría amar?  
Y miraba a todas partes sin ver a nadie.  
Germana lo había visto mil veces cruzar con indiferencia casi desdeñosa los salones, sin parecer notar los murmullos de admiración que causaba su presencia. Ningún hombre del mundo elegante se acercaba a ella ni podía hacerle la corte con él, y en París apenas visitaba el hotel de donde se había retirado, sin duda, por aquella hostilidad manifiesta. ¿Quién sería, pues?  
Andrés solo había estado en el castillo de Grandlieu, al lado de la joven, pero no en intimidad, pues Germana ocultaba mal la indiferencia casi ofensiva que sentía por él, y en París apenas visitaba el hotel de donde se había retirado, sin duda, por aquella hostilidad manifiesta. ¿Quién sería, pues?  
Esta cuestión, presentada siempre y jamás resuelta, torturaba a Armando y hacía en su espíritu suceder largos insomnios a interminables días,

Dna noche, este enigma indescifrable, atormentándole incesantemente, no le permitió entregarse al sueño. El anciano había oído las doce de la noche, luego la media después la una.  
Saltó de su lecho, donde no podía tranquilizarse; se puso un pantalón, un bañín de franela, abrió una ventana que daba al jardín y se asomó a ella, presentando su ardorosa frente a la fresca brisa que llegaba del Sena, y mirando maquinalmente las estrellas del cielo ó los mecheros de gas de los Campos Eliseos. De pronto se estremeció y se halló repentinamente en plena posesión de su perpétuo pensamiento.  
Un ruido débil, pero claro, es de una puerta que se abría en el piso bajo, llegó a su oído. Se inclinó hacia el vacío; sus miradas exploraron la obscuridad y vio ó, más bien, adviró, una forma blanca, verdaderamente femenina, siguiendo con ligero paso el contorno del pasaje circular y desaparecer bajo la espesura. Por el momento no le ocurrió la idea de que aquella forma fuese la de Germana. Le parecía más creíble pensar que alguna sirvienta se permitía pasear de noche por el arena reservada de día a los delicados pies de los amos de la casa. Sin embargo, los celos seguían si-